

## 1. INTITULÉ DU CERTIFICAT (DE)(1)

**Gesellenprüfung im staatlich anerkannten Ausbildungsberuf  
Dachdecker/ Dachdeckerin - Fachrichtung Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik**

(1) dans la langue d'origine

## 2. TRADUCTION DE L'INTITULÉ DU CERTIFICAT (FR)(1)

**Certificat d'aptitude professionnelle de formation nationalement reconnue à la profession  
de Couvreur/couvreuse – spécialisation Fabrication de toits, revêtements de façades et  
technique d'étanchéification**

(1)cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

## 3. PROFIL DES QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES

- Travail de manière autonome en se référant à des documents techniques et en suivant les instructions reçues
- Installation de chantiers
- Planification des étapes de travail, et prise de mesures en vue de garantir le flux de travail et de maintenir la sécurité et la protection de la santé
- Contrôle de l'exécution correcte des travaux
- Réalisation du contrôle final
- Réalisation de métrés et rangement du chantier
- Fabrication de constructions en bois pour les charpentes de combles et les colombages, ainsi que réalisation d'isolations thermiques
- Couverture de toits et de façades en ardoises, en plaques de toiture, en bardage, en plaques ondulées, en tuiles et en lauses
- Étanchéification de toitures à l'aide de matières plastiques et de matériaux bitumineux, ainsi que de surfaces de parois et de sols à l'aide de matières plastiques et de matériaux bitumineux contre l'humidité des sols et contre les eaux sans pression
- Réalisation de couvertures en tôle
- Fabrication de supports pour les revêtements des parois extérieures
- Revêtement de parois extérieures
- Réalisation de la structure et mise en place des différentes couches pour les toits aménagés en espaces verts
- Montage de dispositifs destinés à évacuer les eaux de surface, de capteurs et de convertisseurs d'énergie
- Construction de dispositifs paratonnerre pour la protection externe contre la foudre
- Réparation de toitures et de façades, ainsi que de constructions en bois.

## 4. ÉVENTAIL DES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES ACCESSIBLES AU DÉTENTEUR DU CERTIFICAT(1)

Les couvreurs/couvreuses avec spécialisation Fabrication de toits, revêtements de façades et technique d'étanchéification travaillent dans le secteur de la construction, comme dans des entreprises de couverture ou de toiture.

(1)cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

### <sup>(\*)</sup>Explication

Le présent document a été conçu pour procurer des informations supplémentaires relatives aux différents certificats. Il ne possède aucun statut juridique. Le présent supplément se réfère aux Résolutions 93/C 49/01 du Conseil du 3 décembre 1992 relative à la transparence des qualifications, 96/C 224/04 du 15 juillet 1996 relative à la transparence des certificats de formation professionnelle ainsi qu'à la Recommandation 2001/613/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 juillet 2001 relative à la mobilité dans la Communauté des étudiants, des personnes en formation, des volontaires, des enseignants et des formateurs.

Vous trouverez de plus amples informations sur le thème de la transparence sous : [www.cedefop.eu.int/transparency](http://www.cedefop.eu.int/transparency)  
 © Communautés européennes 2002

5. BASE OFFICIELLE DU CERTIFICAT	
<b>Nom et statut de l'organisme du certificateur</b>  Chambre des métiers	<b>Nom et statut de l'autorité nationale/régionale/sectorielle responsable de l'homologation ou de la reconnaissance du certificat</b>  Chambre des métiers
<b>Niveau (national ou international) du certificat</b>  ISCED 3B Niveau 4 du CAC (classement provisoirement conforme au " Cadre allemand des certifications pour l'apprentissage tout au long de la vie " - CEC allemand - Rapport de référencement du 15 novembre 2012. Publié par : Ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF), Berlin et Bonn ; Conférence permanente des ministres de l'Éducation et des Affaires culturelles en République Fédérale d'Allemagne (KMK), Berlin)	<b>Système de notation / conditions d'octroi</b>  100-92 points = 1 = très bien 91 - 81 points = 2 = bien 80 - 67 points = 3 = satisfaisant 66 - 50 points = 4 = suffisant 49 - 30 points = 5 = médiocre 29 - 0 points = 6 = insuffisant  Des résultats au moins suffisants (50 points) sont indispensables pour réussir l'examen de fin d'études.
<b>Accès au niveau d'enseignement ou de formation suivant</b>  Contremâître couvreur (h/f)	<b>Accords internationaux</b>  Dans le domaine de la formation professionnelle il existe, sur la base d'accords bilatéraux entre l'Allemagne et la France et l'Autriche des Déclarations Communes de l'équivalence de diplômes des systèmes de formations professionnelles respectives.
<b>Base légale du certificat</b> Arrêté fédéral sur la formation professionnelle à Couvreur/couvreuse – spécialisation Fabrication de toits, revêtements de façades et technique d'étanchéification en date du 13.05.1998 (BGBl. - Journal Officiel de la République Fédérale d'Allemagne - I S 918) décisions de la Conférence des ministres des cultes (KMK) en date du 27.03.1998), (BAz. - Journal des annonces officielles - n° 223a du 26.11.1998)	

6. MOYENS OFFICIELLEMENT RENCONNUS D'ACCÈS À LA CERTIFICATION	
	Examen de fin d'études auprès du service responsable: 1. après l'accomplissement d'une formation par alternance en entreprise et en établissement scolaire (en général) 2. après une réorientation professionnelle dans un métier de formation agréé 3. par un examen externe pour les actifs sans formation professionnelle ou pour les personnes qui ont été formées dans des écoles de formation professionnelle ou d'autres établissements
<b>Informations supplémentaires</b>	
<b>Accès:</b>	les habilitations d'accès ne sont pas régies par la loi; en règle générale, à l'issue de 9 ou bien 10 ans d'école d'enseignement général
<b>Durée de la formation :</b>	3 ans.
<b>Formation selon le « système dual », en alternance en établissement scolaire et en entreprise:</b>	Les aptitudes, connaissances et habiletés enseignées durant la formation professionnelle (compétences de l'activité professionnelle) se basent sur les exigences typiques des processus de travail et de la gestion d'entreprise. Elles sont la préparation à une activité professionnelle concrète. <b>Formation en entreprise et en établissement scolaire/école :</b> Dans les entreprises les apprentis se procurent, dans un environnement de travail réel, des compétences liées à la pratique concrète de l'activité professionnelle. Pendant une ou deux journées par semaine les apprentis fréquentent l'école de formation professionnelle où on leur enseigne des matières générales et professionnelles en rapport avec la formation qu'ils suivent.
<b>Vous trouverez de plus amples informations sous:</b>	<a href="http://www.berufenet.arbeitsagentur.de">www.berufenet.arbeitsagentur.de</a>
<b>Centres Nationaux Europass</b>	
	<a href="http://www.europass-info.de">www.europass-info.de</a>